



Photo : Wikipedia

Rapport d'activités 2018

Service de l'égalité des chances de la commune de Mamer

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	1
LES ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2018	
1. Shared integration	5
2. My Challenge, My Europe, Our Future	6
3. Votez égalité – Bibliothèque vivante	8
4. Quelle est la place de l'école dans des situations de violence domestique ?	10
5. Marché des associations	12
6. Clubhaus Brill : une collaboration riche en émotion	14
7. La parole des hommes nous intéresse !	15
8. Participation à des événements et à des formations pour le service de l'égalité des chances	16
9. Formation de la chargée de l'égalité	19
10. La Maison Citoyenne pour l'Égalité et l'Inclusion	26
CONCLUSION	28
RÉFÉRENCES	

INTRODUCTION

Le service de l'égalité des chances de la commune de Mamer a été initié en 2016 suite à deux événements significatifs : la signature de la **Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale** en 2009 et la rédaction d'un **plan d'action pour l'égalité** ambitieux, en 2015, proposé par la commission de l'égalité des chances. Ce premier plan d'action vise à mobiliser les acteurs communaux, les partenaires socio-éducatifs et les associations locales pour relever ensemble les défis de l'égalité des chances sur la commune de Mamer.

L'objectif du service de l'égalité des chances est de promouvoir l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale par la mise en place d'activités, de formations et de campagnes de sensibilisation pour sa population locale. Depuis sa création, différentes initiatives et projets ont été menés afin de gagner en visibilité et en légitimité auprès des acteurs locaux. Pendant les deux premières années de conceptualisation du service de l'égalité des chances, l'association 4motion avait comme mission de travailler en étroite collaboration avec le Collège des Bourgmestre et des Échevins, la commission de l'égalité des chances et sa présidente afin de développer, de conceptualiser et de mettre en œuvre le plan d'action d'égalité des chances.

Ainsi, 2016 représente une année de sensibilisation et de prise de contact avec les différents acteurs communaux, associatifs et sociaux, notamment par le lancement d'une première action grand public pour sensibiliser les femmes à l'importance de l'engagement politique au niveau local. Cet événement, qui s'est organisé sous forme d'une bibliothèque vivante, a été le lancement factuel du service de l'égalité des chances afin d'expliquer son rôle et sa finalité aux différents acteurs politiques, communaux et associatifs.

En 2017, l'officialisation du service de l'égalité des chances en présence de la Ministre de l'Egalité des chances, Mme Lydia Mutsch, a permis de le rendre légitime et de devenir ainsi un acteur opérationnel et local qui accompagne les commissions dans l'exercice de leurs missions, soutient l'intégration des étrangers sur la commune, encourage l'implication des jeunes au niveau communal et promeut l'implication des femmes dans la vie politique et associative.

En 2018, le service continue son engagement par la réalisation d'un plan d'action étoffé qui se concentre principalement sur la participation citoyenne, la compréhension de l'approche genre dans le domaine socio-éducatif et le renforcement des femmes et des hommes en tant que citoyennes et citoyens afin de leur permettre de prendre une place active au sein de leur commune. Pour réaliser un tel plan, le service de l'égalité des chances a construit un réseau de partenaires important permettant d'assurer une transversalité du thème de l'égalité des chances au sein de la commune.

A l'heure actuelle, le service de l'égalité des chances est considéré comme étant un acteur aux côtés des commissions, des associations locales et à l'écoute des préoccupations et des aspirations des résident(e)s.

Ce présent rapport d'activités présente les projets et les activités réalisés en 2018 tout en questionnant les réalités rencontrées sur le territoire de la commune de Mamer.

Le service de l'égalité des chances souhaite remercier particulièrement la commission de l'égalité des chances pour son soutien, son aide et son appui logistique lors des activités réalisées.

Commission de l'égalité des chances :

JEMMING Marcelle, présidente

PAGANO-PHILIPPE Mireille, secrétaire

FEDERMEYER Mex, membre

FELIX Sandra, membre

FRANK Simone, membre

HOFFMANN Christiane, membre

KLOPP Sylvie, membre

KRELL Lily, membre

MARX Mireille, membre

MARX Marcelle, membre

MONACO Donatella, membre

RAISON Edmée, membre

WEYRICH Carlo, membre.





LES ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2018

Shared integration

Janvier à mars 2018

Objectif / résultats

L'objectif du projet *Shared Integration* est de sensibiliser les jeunes à l'approche peer to peer qui vise à former des jeunes pour que ceux-ci forment à leur tour d'autres jeunes dans le domaine de la diversité. Sur la commune de Mamer des espaces de débats et de réflexions ont ainsi été proposés pour aborder des thématiques telles que l'intégration, l'immigration, l'accueil des réfugiés, la diversité ou encore la place des jeunes dans la société luxembourgeoise.

Suite au travail réalisé en 2017, le service de l'égalité des chances a continué, en 2018, à soutenir les ateliers de sensibilisation auprès des jeunes au Lycée Josy Barthel à Mamer. Ces ateliers ont été animés par l'équipe pédagogique de 4motion.

Ainsi, 64 jeunes ont participé aux ateliers de sensibilisation dont deux classes d'accueil (18 élèves) et 46 élèves du Lycée Josy Barthel ont participé aux ateliers lors de la journée thématique *JOSY HELPS*.

Prochaines étapes

Le service de l'égalité des chances va continuer sa collaboration avec le lycée Josy Barthel pour sensibiliser les jeunes aux enjeux de la diversité et la participation des jeunes au niveau local.

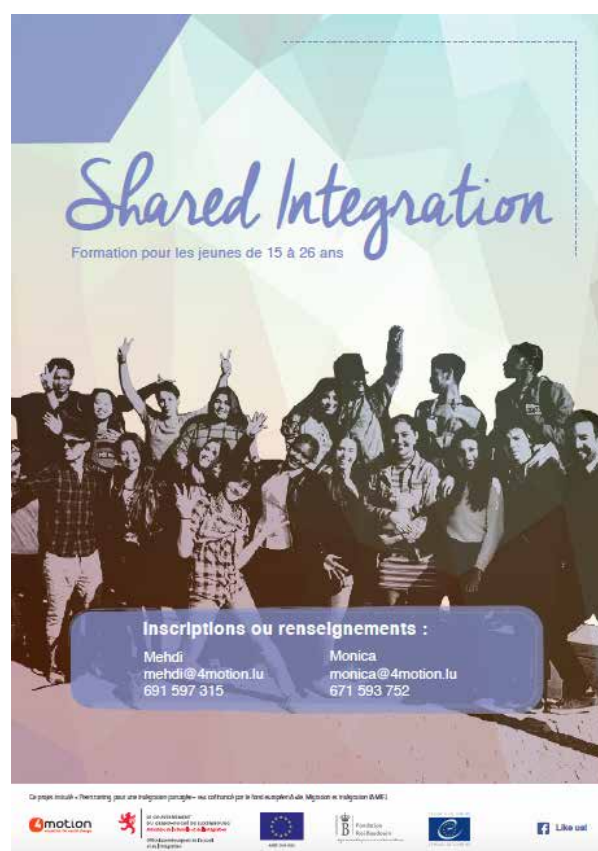


Image 1

Public cible :

Jeunes entre 15 et 21 ans

Partenaires :

Lycée Josy Barthel de Mamer en étroite collaboration avec le service éducatif

02.

My Challenge, My Europe, Our Future

Juin à juillet 2018

Objectif / résultats

Le projet My Challenge, My Europe, Our Future (CEF) vise, tout d'abord, à renforcer les jeunes en tant que citoyen(ne)s responsables, à leur donner la possibilité de mieux connaître le tissu social et associatif de la commune et puis de les sensibiliser au fonctionnement des organes politiques locaux, nationaux et européens afin de leur permettre de prendre place active en tant que jeunes citoyen(ne)s dans leur commune.

Ce projet est composé de quatre phases qui s'organisent sur 3 ans. En 2018, les élèves impliqués ont développé leurs compétences humaines et relationnelles leur permettant de prendre conscience qu'ils ont la possibilité de s'investir dans leur réalité locale.

Ainsi, pendant les mois de juin et juillet 2018, l'équipe pédagogique de 4motion en collaboration avec le service de l'égalité des chances, est intervenue auprès de quatre classes du cycle 4.2 dans les écoles fondamentales de Mamer et de Capellen. La somme globale des élèves ayant suivi cette formation s'élève à 72 participants, dont 35 filles et 37 garçons, âgés entre 11 et 13 ans. A la fin de cette première phase du projet, les collaborateurs pédagogiques ont recruté 12 élèves volontaires pour participer à la deuxième phase du projet. Les 12 jeunes recrutés vont être relancés en 2019, via le service scolaire de la commune de Mamer, pour rejoindre les prochaines étapes du projet.

En décembre 2018, le service a été informé que la commune de Mamer a été retenue pour participer au projet européen intitulé « My Challenge, My Europe, Our Europe », introduit par 4motion auprès du fonds L'Europe pour les Citoyens. Ainsi, les prochaines étapes du projet vont pouvoir se mettre en place les deux prochaines années aussi bien au niveau local qu'au niveau européen.

Prochaines étapes

En 2019, des rencontres entre les acteurs européens et locaux sont prévues sur la commune de Mamer. La suite du projet sera réalisée en concertation étroite avec le lycée Josy Barthel et la Maison des Jeunes Henri Trauffer.



Image 2

Public cible :

Élèves du cycle 4.2.

Partenaires :

Le service éducatif du lycée Josy Barthel, la maison des jeunes de Mamer et les jeunes de la commune de Mamer



Image 3



Image 4



Image 5



Image 6

03.

Votez égalité – Bibliothèque vivante

20 septembre 2018

Objectif / résultats

L'objectif de cet événement est de promouvoir le vote égalitaire aux élections législatives 2018 et de sensibiliser le public à l'importance d'avoir une représentation politique équilibrée au Luxembourg. Cet événement s'est déroulé sous forme d'une bibliothèque vivante afin d'encourager le dialogue entre les femmes politiciennes et les résidents et résidentes des communes de Kehlen, Mamer et Steinfort. Cet événement a été organisé dans les locaux du centre culturel Al Schmelz à Steinfort par le service de l'égalité des chances de la commune de Mamer en étroite collaboration avec les commissions de l'égalité des chances des trois communes impliquées. Environ une cinquantaine de personnes ont participé à la bibliothèque vivante, dont les femmes politiques.

La présence et le discours de la Ministre de l'Egalité des chances, Mme Lydia Mutsch, à l'ouverture de l'événement, a permis de légitimer l'événement en lui-même et de renforcer la prise de conscience de l'importance de promouvoir le vote égalitaire au sein de la société luxembourgeoise.

Une petite vidéo a pu être réalisée lors de la soirée reprenant des interviews des politicien(ne)s présent(e)s et de la Ministre, Mme Mutsch, qui ont tou(te)s répondu à la question suivante : En quoi la représentation équilibrée en politique est-elle un défi pour les prochaines élections nationales ?

Cette vidéo a circulé sur les réseaux sociaux et a pu toucher à ce jour 6900 personnes.

Le service de l'égalité des chances souhaite remercier particulièrement tous les membres des commissions de l'égalité des chances de Kehlen, de Mamer et Steinfort, qui ont veillé au bon déroulement de l'événement.

Prochaines étapes

Le service de l'égalité des chances souhaite promouvoir davantage l'importance d'une représentation politique équilibrée et continuera à organiser des événements permettant de promouvoir la participation des femmes en politique au Luxembourg.



Image 7

Public cible :

Les citoyennes et citoyens de la commune de Mamer, Kehlen et Steinfort

Partenaires :

Les commissions de l'égalité des chances de la commune de Kehlen, de Mamer et Steinfort, les partis politiques et les femmes politiques ayant participé à la bibliothèque vivante



Image 8



Image 9



Image 10



Image 11



04.

Quelle est la place de l'école dans des situations de violence domestique?

21 septembre 2018

Objectif / résultats

Plusieurs échanges téléphoniques et via mail, ont eu lieu entre le service de l'égalité des chances et les organes représentatifs des parents sur la commune de Mamer. Une première réunion a été proposée par le service en invitant l'association des parents d'élèves de Cap, Capellen et Holzem (APECCH), l'association des parents d'élèves de Mamer (APEM) et les représentants des parents de Mamer (REPAMA) afin d'initier une collaboration.

Lors de la réunion, le service a donné des informations sur la publication d'une nouvelle procédure légale qui s'adresse au corps enseignant donnant des consignes et un cadre d'intervention clair en cas de soupçon de violence domestique ou maltraitance impliquant un mineur. Cette brochure a été publiée sur les différents portails ministériels (*Ministère de l'Éducation nationale, de l'enfance et de la Jeunesse, Ministère de la justice et Ministère de la Santé*) en janvier 2018.

A l'heure actuelle, une grande majorité des parents ne semble pas être informée sur l'existence de ces obligations légales auxquelles sont soumises les enseignant(e)s. Ainsi, la présidente du REPAMA et le service de l'égalité des chances se sont concertés pour organiser une soirée d'information au sein de l'école de Mamer, en collaboration avec le personnel enseignant, le service scolaire, le comité d'école et en présence de la directrice départementale, Mme Greisch. Cette soirée permettra ainsi aux parents d'être informés mais aussi de poser les questions nécessaires sur le mode d'application de la procédure légale au sein des écoles fondamentales à Mamer et Capellen.

Prochaines étapes

La présidente du REPAMA est en charge de contacter l'association des parents d'élèves de Cap, Capellen et Holzem (APECCH) et le comité d'école de la commune de Mamer. Le service de l'égalité des chances prévoit d'organiser une soirée d'information pour le début de la nouvelle année scolaire 2019-2020.

Public cible :

Les parents de la commune de Mamer

Partenaires :

Les associations des parents de la commune de Mamer, le comité d'école et les maisons relais de Mamer et de Capellen



MALTRAITANCE DE MINEUR

Procédures à suivre par les professionnels de l'Enfance et de la Jeunesse

Image 12

05.

Marché des associations

23 octobre 2018

Objectif / résultats

L'organisation du marché des associations a débuté par la soirée d'information entre les associations locales de Mamer, le service de l'égalité des chances et la commission consultative communale d'intégration. Cette soirée d'information s'est déroulée à la salle des fêtes à Holzem en présence d'une vingtaine de personnes représentant 18 associations locales de la commune de Mamer.

L'objet de la soirée d'information était de percevoir les besoins des acteurs locaux et de connaître leur avis et leur volonté de participer à un marché des associations organisé sous la forme d'un Speed dating et de lancer une brochure communale présentant l'offre des associations (Veräinsbuet).

Prochaines étapes

Le Speed dating sera organisé en mai 2019 et le Veräinsbuet sera conçu pendant l'année 2019 en collaboration avec toutes les associations locales.

Le service de l'égalité des chances a le rôle d'organiser le Speed dating et de concevoir la brochure pour présenter l'offre des associations locales.

En mars 2019, une réunion est prévue pour informer les acteurs locaux et assurer le suivi de l'organisation de ces deux événements.

Public cible :

Les citoyennes et citoyens de la commune de Mamer

Partenaires :

La commission consultative communale d'intégration et les associations locales

Merci aux associations présentes lors de la réunion du 23 octobre 2018 :

Santé



ALAN A.s.b.l. (Maladies
Rares Luxembourg)

Culture



Mamer Geschicht
a.s.b.l.

Theaterkéscht
Gemeng Mamer
a.s.b.l.

Photo Club
Mamer

Keleclub Avenir
Holzem

Cercle Philatélique
Mamer

Sports



Nordic Walking
Club Mamer

Club Pétanque

BBC
Mambra

Trispeed Mamer

Musique



Chorale Ste
Cécile Mamer

Harmonie Gemeng
Mamer (HGM)

Education / Citoyenneté



A.P.E.C.C.H.
(Association des
Parents d'Elèves de
Cap, Capellen et
Holzem)

Foyer de la
Femme

Mamer
Wiselen

Croix Rouge
Mamer Cap
Holzem

Senior Amicale

Natur



Klimaforum
Mamer

06.

Clubhaus Brill : une collaboration riche en émotion

20 novembre 2018

Objectif / résultats

Cette collaboration vise à encourager un projet intergénérationnel promouvant des rencontres entre les bénéficiaires du *Clubhaus am Brill* et les enfants de la *Maison Relais Capellen* autour du thème du vivre ensemble.

Ainsi, une rencontre a été organisée entre le *Club Haus am Brill*, la *Maison Relais de Capellen* et le service de l'égalité des chances afin de permettre aux deux acteurs locaux de faire connaissance et de s'échanger pour développer un éventuel projet commun.

Le service a endossé le rôle d'intermédiaire entre les acteurs locaux pour dynamiser l'offre associative et sociale de la commune de Mamer.

Prochaines étapes

Lorsque les deux partenaires auront organisé un événement ensemble (probablement en été 2019), le service de l'égalité des chances pourra rédiger un article sur l'importance du travail social au niveau intergénérationnel et de présenter les résultats de l'événement en question dans le bulletin communal (Gemegebuet).

Public cible :

Les enfants de la maison relais Capellen et les bénéficiaires du Club Haus am Brill

Partenaires :

La maison relais Capellen et le Club Haus am Brill



Image 14

07.

La parole des hommes nous intéresse !

Décembre 2018

Objectif / résultats

L'objectif de ce projet est de comprendre la perception et la position de l'homme dans notre société actuelle. Ainsi, le service de l'égalité des chances prépare une enquête auprès des hommes de la commune de Mamer pour comprendre les enjeux et défis et les besoins des hommes afin de contribuer à une société égalitaire, inclusive et juste.

En 2018, le service de l'égalité des chances a mené deux entretiens semi-directifs avec deux travailleurs sociaux de sexe masculin, qui ont grandi au Luxembourg pour comprendre leur perception et leurs besoins actuels ressentis par les hommes au Luxembourg. Ces deux entretiens ont permis de réaliser un premier canevas de grille d'entretien qui sera validé, en 2019, par l'association Info mann, spécialisé dans l'écoute et le soutien psychologique des hommes au Luxembourg.

Prochaines étapes

En 2019, l'enquête sera menée sur le territoire de Mamer sous la supervision de l'association Info Mann.

Public cible :

Les hommes

Partenaires :

association Info Mann



Image 15

08.

Participation à des évènements et à des formations pour le service de l'égalité des chances

Avril à décembre 2018

Objectif / résultats

Le service de l'égalité des chances de la commune de Mamer a participé à différents évènements en lien avec les politiques locales et nationales afin d'accroître sa visibilité et légitimité.

Au niveau national, voici certaines conférences auxquelles le service a participé :

Le Ministère de l'Égalité des chances a organisé une conférence intitulée « *Genre et éducation* », le 05 et 06 juillet 2018. Lors de cet évènement, le service a pu rencontrer de nombreuses institutions et associations de la Grande Région. Les échanges ont été riches et innovants en questionnant le genre dans le système parental, éducatif et social. Cette conférence a permis de montrer que la thématique de l'égalité des chances est transversale et influence tous les domaines socio-économiques de notre société.

De plus, le service de l'égalité des chances a participé à la conférence et à la table ronde « Sexualité, amour et handicap » organisée par le *Centre national de référence pour la promotion de la santé sexuelle, relationnelle et affective* et l'association *Info-handicap Luxembourg*, le 24 octobre 2018. Cette conférence a regroupé un grand nombre d'acteurs institutionnels, associatifs et sociaux mais aussi un grand nombre de personnes porteuses d'un handicap. Les échanges ont permis aux personnes porteuses d'un handicap de s'exprimer et de faire entendre leurs besoins.

En outre, le service a également pris part à la bibliothèque vivante « Regards sur la violence » organisée par le service de l'égalité des chances de la commune d'Esch-sur-Alzette dans le cadre de la « *orange week* », le 06 novembre 2018. Cet évènement a permis de rencontrer de manière directe différents acteurs associatifs et sociaux œuvrant dans le domaine des violences domestiques.

De plus, le service a aussi participé à la conférence « *Glitzer-Prinzessin und Monster-Fighter Geschlechtersensible Pädagogik* », le 07 novembre 2018 mettant en évidence l'impact qu'une éducation genrée peut avoir sur les générations futures. Cette participation a permis de sensibiliser davantage le personnel éducatif, enseignant et social à la question du genre et de rencontrer différents acteurs pédagogiques, associatifs et sociaux au Luxembourg.

Finalement, le service de l'égalité des chances s'est impliqué dans divers événements de la « *orange week* », notamment lors de la diffusion du documentaire « *Unter aller Augen* », le 04 décembre 2018. Ce documentaire a relevé l'importance d'agir face aux violences faites aux femmes tant au niveau local, national qu'au niveau international.

Il est à noter que le service de l'égalité des chances participe de manière régulière aux réunions proposées par le REGA (Réseau national des chargé-e-s à l'égalité des chances entre femmes et hommes). Ce réseau permet d'établir une communication et un échange direct avec les autres services de l'égalité des chances du Luxembourg et de faire émerger des idées de projets innovants.



Image 16

Au niveau local, le service de l'égalité des chances a participé à la soirée de bienvenue, le 14 septembre 2018, de la commune de Mamer. En amont, le service a proposé à toutes les associations locales d'envoyer des flyers à l'administration communale avant le 14 septembre afin de les diffuser lors de la soirée de bienvenue. Environ une trentaine d'associations ont envoyé leurs flyers.

Suite à la demande du président de la commission consultative communale d'intégration (CCCI), le service de l'égalité des chances a participé à deux réunions du GRESIL (Groupe d'Échange et de Soutien en matière d'Intégration au niveau Local) qui se sont déroulées le 25 avril et le 21 novembre 2018. Ces journées d'échanges ont permis de rencontrer d'autres acteurs locaux et de d'accroître la visibilité du service et de mieux comprendre comment d'autres communes s'approprient la thématique de l'intégration et de l'égalité sur leur territoire.

Finalement, le service de l'égalité des chances était présent lors de la conférence « *Sensibilisierung zur Extremismus-Prävention* » du 8 novembre 2018, organisée par l'association Respect et la police Grand-Ducale qui a eu lieu au Mamerschlass.

Prochaines étapes

Pour 2019, le service de l'égalité des chances compte participer davantage aux événements locaux de la commune pour augmenter sa visibilité auprès des partenaires locaux afin de créer un projet avec la population locale et certains acteurs sociaux sur la thématique de l'intégration. Un travail étroit avec la commission consultative communale d'intégration et la commission de l'inclusion sociale sera envisagé pour appuyer l'organisation d'un tel événement.

Public cible :

Les citoyennes et citoyens de la commune de Mamer

Partenaires :

Les commissions de la commune de Mamer et les associations locales

09.

Formation de la chargée de l'égalité

De mars à décembre 2018

Objectif / résultats

A partir de mars 2018, une collaboratrice pédagogique de l'équipe 4motion a été sélectionnée pour accompagner le service de l'égalité des chances de Mamer en étroite collaboration avec Madame Fernandes Monica.

Après une phase d'observation et d'implication dans des événements ponctuels, la collaboratrice a endossé le rôle de chargée à l'égalité et s'est impliquée de manière plus conséquente au sein du service à Mamer.

4motion a ainsi assuré la formation de cette personne lui permettant de s'approprier les approches pédagogiques liées à la thématique de l'égalité des chances, dont notamment la question du genre, de la participation et de la citoyenneté afin de pouvoir assumer et gérer les missions d'un service de l'égalité des chances.

L'implication et la formation de la chargée à l'égalité s'est organisée par étapes présentées ci-dessous :



Rencontre des commissions et des organes communaux de Mamer

Les quatre premiers mois ont été consacrés à l'initiation de la chargée de l'égalité aux missions, aux tâches quotidiennes et aux rôles du service de l'égalité des chances de la commune de Mamer.

Ainsi, la nouvelle chargée de l'égalité a tout d'abord rencontré la présidente de la commission de l'égalité des chances pour connaître les attentes et les besoins de la commission dans la réalisation des missions attribuées au service de l'égalité des chances.

En avril 2018, une rencontre avec le président et la secrétaire de la commission consultative communale d'Intégration (CCCI) a permis de mettre en évidence le rôle intermédiaire du service de l'égalité des chances entre la société civile et les autorités communales.

La présentation au personnel de la commune s'est déroulée de manière progressive.

La chargée à l'égalité a également eu l'occasion de participer aux réunions REGA (Réseau national des chargé-e-s à l'égalité des chances entre femmes et hommes) afin de comprendre davantage l'enjeu et la problématique de l'égalité des chances sur le territoire luxembourgeois. De plus, ces réunions sont aussi une manière de créer un réseau de partenaires dans le domaine de l'égalité.

AVRIL



Participation à l'Open Space à Eupen

En avril 2018, la chargée de l'égalité a eu l'occasion de participer à l'animation d'un espace participatif à Eupen (Belgique) basé sur la méthode pédagogique *Open space*.

La chargée s'est impliquée dans l'organisation logistique, a co-animé certaines parties de l'événement et a participé à la rédaction du rapport de restitution.

La méthode de modération utilisée par 4motion vise à entendre la parole de tou(te)s et à valoriser les idées collectives au travers de différents groupes de discussions. C'est une méthode interactive qui stimule la participation de chacun tout en instaurant des règles déontologiques et citoyennes, comme le respect, le non jugement, le pouvoir de dire non, approuvées par tou(te)s les participants. Cette méthode participative et citoyenne a permis à la chargée de l'égalité des chances de se confronter à des techniques spécifiques issues de l'éducation non formelle intéressantes à prendre en compte lorsqu'on souhaite solliciter la participation citoyenne des résident(e)s sur le territoire d'une commune.

JUIN



Observation des interventions pédagogiques au sein des écoles fondamentales de Mamer et de Capellen

Pendant le mois de juin, la chargée a eu l'occasion d'observer une intervention pédagogique de 3 heures, dans le cadre du projet "My Challenge, My Europe, Our Future", au sein des classes du cycle 4.2. dans l'école fondamentale de Mamer et de Capellen, menée par l'équipe pédagogique de 4motion.

Le but de cette première intervention était de permettre à l'élève de mieux se connaître et de mieux connaître les autres, de trouver leur place dans la classe et dans leur commune.

La chargée a pu découvrir sur le terrain la concrétisation d'un projet organisé et géré par le service de l'égalité des chances de la commune de Mamer. De plus, elle a ainsi eu l'occasion de rencontrer personnellement certains membres du personnel enseignant et d'enrichir son réseau.

JUIN A
NOVEMBRE

Modération du plan d'action du gouvernement luxembourgeois pour la mise en œuvre de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées

La chargée a été impliquée dans la modération des groupes de travail mobilisés par le Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région afin de développer le Plan d'action du Gouvernement luxembourgeois pour la mise en œuvre de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. Ces rencontres visaient à entendre les besoins des personnes en situation d'handicap et à définir les priorités et les actions concrètes permettant d'améliorer la situation actuelle des personnes ayant un handicap.

Cette modération a permis à la chargée de se familiariser avec les techniques de modération propres au travail social, telles que l'animation de groupe, l'écoute active, le brainstorming et la formulation d'idées pour réussir à construire, avec les participants, une proposition collective concrète afin d'alimenter la rédaction du plan d'action.

JUILLET



Participation à la formation Meng Identité, éis Diversité

La chargée de l'égalité des chances a eu la possibilité d'observer la formation "Meng Identité, éis Diversité" donnée par l'association 4motion. Le but de cette formation est de familiariser les participants sur l'importance de la thématique de l'égalité des chances et de la diversité au sein d'une société démocratique et inclusive. Cette formation a permis de percevoir les différents enjeux présents au Luxembourg et de comprendre les enjeux actuels autour de l'égalité des chances au Luxembourg.

SEPTEMBRE



Participation à la formation SKILLPASS

En Septembre 2018, la chargée de l'égalité des chances a assisté à une formation Skillpass présentant le dispositif pédagogique permettant de valoriser les expériences et les compétences transversales des jeunes. Cette valorisation des compétences est un atout sur le marché de l'emploi pour les jeunes et permet d'aider les acteurs socio-éducatifs à organiser une orientation personnalisée de leur public cible.

Il s'agit d'un projet pilote développé avec le Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse afin de valoriser les compétences des jeunes par le biais de l'éducation non formelle. La chargée de l'égalité a participé à la formation pour les adultes-formateurs pour comprendre l'outil et d'apprendre la manière dont celui-ci peut être appliqué dans des écoles, voire dans des Maisons des Jeunes. Cet outil pourrait éventuellement être pertinent pour des acteurs associatifs communaux.

SEPTEMBRE A
OCTOBRE

Animer des ateliers de sensibilisation dans le cadre du projet Shared Integration

La chargée a participé au projet "Shared Integration" en assistant et en animant elle-même des ateliers de sensibilisation au Lycée Michel Lucius autour des thèmes de l'intégration et de la citoyenneté. Lors de ces ateliers, les jeunes ont eu l'occasion de comprendre comment et par qui les décisions sont prises dans une société démocratique, mais surtout de prendre conscience de la place que les jeunes peuvent prendre pour faire entendre leur voix et agir concrètement dans leur environnement proche (école, quartier, commune) afin de participer à des projets citoyens locaux et nationaux.

OCTOBRE



Participation à la formation « *On arrival* » pour le Service National de la Jeunesse

La chargée a accompagné l'équipe pédagogique de 4motion à une formation donnée pour le Service National de la Jeunesse pour des jeunes réalisant un volontariat au Luxembourg issus de toute l'Europe. Cette formation s'est réalisée sur une durée de quatre jours et a permis d'intégrer des outils pédagogiques liés à l'animation de groupe et la transmission de compétences transversales (Softskills).

OCTOBRE



Participation aux ateliers interculturels

La chargée a eu la possibilité de prendre part à un projet visant la participation des jeunes au niveau communal. Elle a ainsi assumé aussi bien l'organisation que l'élaboration et la modération d'un "Forum des Jeunes" (Leudelange). De cette manière, elle a renforcé ses compétences organisationnelles, conceptuelles et relationnelles. Ce forum a été mis en place en collaboration étroite avec la maison des jeunes, les acteurs de la commune de Leudelange et les membres de la commission de la jeunesse.

NOVEMBRE A
DECEMBRE

Organisation et participation au Festival « Call for Change »

La chargée a participé à l'organisation du festival « Call for Change » de l'association 4motion qui s'est déroulé sur quatre jours à la fin du mois de novembre. Une organisation efficiente en amont a été nécessaire pour mener à bien ce festival. L'esprit d'équipe, la dynamique de groupe et l'écoute active ont été des outils de travail social primordiaux pour la bonne organisation et entente entre toute l'équipe professionnelle pendant le festival. La chargée de l'égalité des chances a ainsi dû faire face aux imprévus et aux aléas d'un projet tout en collaborant avec l'ensemble de l'équipe de 4motion.

MARS A
DECEMBRE

Participation aux réunions internes de 4motion

La chargée a participé à diverses réunions d'équipe internes, ce qui lui permis de partager ses expériences et questionnements avec toute l'équipe. Les réunions internes permettent à l'équipe de se poser et de réfléchir sur les actions menées sur le terrain afin de ne pas perdre le sens et la finalité des projets développés par 4motion visant un changement social au Luxembourg.

Il est à noter que la chargée a pu suivre diverses formations, des activités et des projets centrés sur les thématiques de l'égalité des chances visant à stimuler son autonomie pour développer à son tour des projets innovants sur le territoire de la commune de Mamer.



Image 17



Image 18



Image 19



Image 20

10.

La Maison Citoyenne pour l'Égalité et l'Inclusion

Octobre 2018 à mai 2019

Objectif / résultats

Pour assurer le développement futur de la Maison citoyenne pour l'égalité et l'inclusion, le service a clarifié l'organigramme et le mode de fonctionnement de ce projet et a pu commencer les premières réunions avec le service technique, l'architecte, la présidente de la commission de l'égalité des chances, Madame Jemming Marcelle et l'échevin, Monsieur Negri Roger pour concevoir ensemble l'aménagement du bâtiment qui va accueillir la Maison citoyenne pour l'égalité et l'inclusion.

Ce projet ambitieux vise à promouvoir un espace d'échange et de débats pour les femmes et les hommes afin de stimuler un dialogue citoyen autour des questions interculturelles, intergénérationnelles, interconfessionnelles et sociétales. Cet espace sera géré et développé par le service de l'égalité des chances en concertation avec les commissions suivantes : intégration, jeunesse, inclusion sociale et égalité.

Un comité de pilotage, présidé par Madame Jemming Marcelle, se composant d'un représentant des commissions impliquées sera lancé pour permettre d'accompagner le développement de la Maison citoyenne pour l'égalité et l'inclusion.

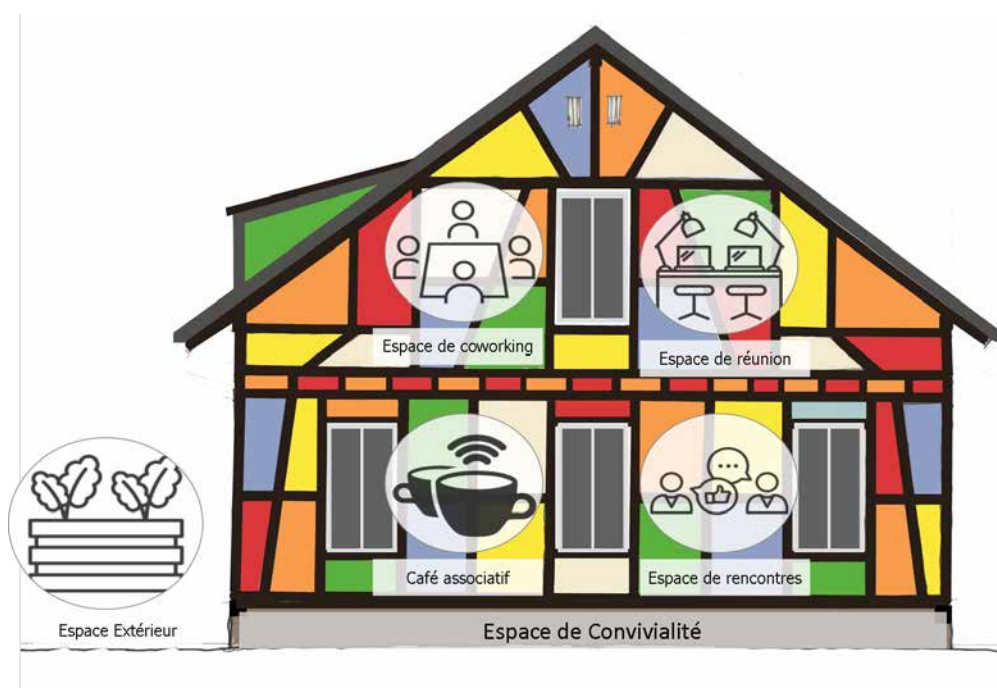


Image 21

Prochaines étapes

En janvier 2019, le service de l'égalité des chances rédigera une note d'intention qui devra être validée par le Collège des Bourgmestre et Échevins.

La mise en place de la Maison citoyenne pour l'égalité et l'inclusion permettrait au service de l'égalité des chances de pérenniser et d'élargir son offre sociale à l'ensemble de la population locale. De cette manière, le service de l'égalité des chances se voit être un service de première ligne ouvert à tout(e) citoyen(ne) sur le territoire de la commune de Mamer.

Public cible :

Les citoyennes et citoyens de la commune de Mamer

Partenaires :

Les commissions et les associations locales de la commune de Mamer

CONCLUSION

Ce rapport témoigne de l'engagement d'une multitude d'acteurs locaux qui œuvrent ensemble pour l'égalité des chances des femmes et des hommes au niveau local.

2018 a été une année de travail en réseau pour le service de l'égalité des chances et a permis d'implémenter davantage le service au sein de son territoire. Ainsi, certaines activités lancées en 2018 vont être reconduites, voire mises en place en 2019.

Le défi que le service de l'égalité des chances entreprend pendant l'année 2019 est de créer et de conceptualiser la Maison citoyenne pour l'égalité et l'inclusion en associant aussi bien les besoins des hommes que les besoins des femmes qui résident dans le territoire de la commune de Mamer.

Le chemin vers une société égalitaire et inclusive passera par la reconnaissance qu'il n'y a pas simplement d'un côté, des femmes victimes d'un système machiste et de l'autre côté, des hommes prédateurs protégeant leurs acquis sociétaux contre les femmes. Cette vision simpliste de la situation actuelle empêche souvent le dialogue nécessaire pour dépasser ces clivages et tenir compte des mutations familiales et sociales en cours (aussi) au Luxembourg. Nous partons de l'hypothèse que les femmes et les hommes d'aujourd'hui sont moins dans ces polarités et aspirent à davantage de dialogues et d'échanges. Notre travail s'appuyant sur des méthodes participatives, nous permettra d'y voir plus clair pour envisager, par la suite, des projets permettant de mieux intégrer les préoccupations des garçons et des filles dans leurs relations à l'autre.

À un autre niveau, le service de l'égalité des chances souhaite actualiser le premier plan d'action de l'égalité élaboré en 2013 par la commission d'égalité des chances afin d'ajuster et de consolider les besoins actuels des résident(e)s avec les articles de la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes au niveau local.

Le service de l'égalité des chances continuera son action de formation et de sensibilisation auprès des acteurs communaux pour, ensemble, porter la transversalité de l'égalité au sein des commissions consultatives et du personnel de la commune. Des formations et des espaces de sensibilisation seront planifiés tout au long de l'année 2019.

Pour conclure, l'association 4motion continuera à donner son appui et accompagnement au service de l'égalité des chances afin de structurer et de pérenniser l'action du service tout en développant le prochain plan d'action pour l'égalité des femmes et des hommes au niveau local en concertation avec les membres de la commission de l'égalité des chances.

RÉFÉRENCES

- Image 1, « Brochure Shared integration », réalisée par 4motion asbl.
- Images 2,3 & 4, Photos réalisées par 4motion asbl.
- Images 5 & 6, « C'est quoi, un stéréotype ? » sur le site www.scoop.it. Image téléchargée le 12 décembre 2018. <https://img.scoop.it/jPowdFYhluYqEGtvWftH3jl72eJkfbmt4t8yenlmKBVvK0kTmF0xjctABnaLJIm9>
- Image 7, Photo réalisée par le service de l'égalité des chances lors de l'évènement.
- Images 8,9,10 & 11, Photos réalisées par Alex Loverre, 4motion asbl
- Image 12, « Procédure à suivre par les professionnels de l'Enfance et de la Jeunesse en cas de détection d'un cas de maltraitance de mineur » sur le site web <http://www.men.public.lu>. Document téléchargé le 11 décembre 2018.
<http://www.men.public.lu/fr/actualites/publications/themestransversaux/droits-enfants/procedure-maltraitance/index.html>
- Image 13, Schéma réalisé par 4motion asbl
- Image 14, Sur le site <http://www.mamer.lu/jeunesseniors/club-senior>. Image téléchargée le 14 décembre 2018. <http://www.mamer.lu/jeunesseniors/club-senior>
- Image 15, « Call for Nominations – FAPA Board » sur le site www.fapa-on.com. Image téléchargée le 12 décembre 2018. <http://www.fapa-on.com/wp-content/uploads/2016/03/discuss.jpg>
- Image 16, « Citoyenneté » sur le site www.cricharleroi.be. Image téléchargée le 12 décembre 2018. <http://www.cricharleroi.be/wp-content/uploads/2014/09/citoyennete.png>
- Images 17, 18, 19 & 20, Photos éalisées par 4motion asbl
- Image 21, « Maison citoyenne » sur le site <http://maison-citoyenne.org>. Image téléchargée le 12 décembre 2018. <http://maison-citoyenne.org/wp-content/uploads/2017/09/Imagjhgukyce1.png>

est une association sans but lucratif qui oeuvre depuis plus de 15 ans au Luxembourg pour créer des opportunités afin de construire une société plus inclusive, responsable, citoyenne et participative. 4motion s'emploie à stimuler le changement social et politique, en conjuguant à la fois le potentiel individuel et l'intelligence collective, pour apprendre à mieux vivre ensemble.

4motion est devenu un acteur-clé dans les domaines de la diversité, de l'égalité des chances, de l'employabilité et de l'éducation aux risques. L'organisation s'appuie notamment sur les concepts de participation et d'éducation par les pairs pour développer de nouvelles approches méthodologiques qui placent l'individu au coeur du projet.

L'association s'intègre dans des partenariats forts au niveau européen pour créer des pratiques innovantes et les adapter aux réalités du Luxembourg. Notre offre de services s'adresse notamment aux associations, écoles, communes et ministères. Voici une présentation de notre offre :

• **Accompagnement des organisations :**

- Conception et mise en oeuvre de projets citoyens et inclusifs
- Sensibilisation
- Appui organisationnel et stratégique

• **Accompagnement des communes :**

- conception et mise en oeuvre de plans d'action communaux pour l'égalité, la jeunesse et/ou l'intégration

• **Modération :**

- Facilitation de groupes informels ou formels
- Appui d'acteurs de la société civile ou communaux visant la participation des enfants, des jeunes ou des résidents nationaux et étrangers

• **Candidatures européennes/ nationales**

- Montage de candidatures européennes ou nationales de projets ou programmes
- Développement d'outils de suivi et d'évaluation/capitalisation

• **Formation**

- Formations de professionnels socio-éducatifs et associatifs voire publics
- Formation des pairs
- Formation au développement de projets inclusifs
- Formation visant le renforcement des compétences personnelles, sociales et citoyennes
- Formation des animateurs loisirs

Équipe en charge du service de l'égalité des chances de la commune de Mamer :



Monica Fernandes

Directrice de 4motion asbl
Consultante pour le service
de l'égalité des chances de la
commune de Mamer



Joana Domingues

Chargée de l'égalité
au sein du service égalité des
chances de la commune de Mamer



Alex Loverre

Chargé de l'égalité
au sein du service égalité des
chances de la commune de Mamer

Équipe de 4motion proposant des activités sur la commune :



Mehdi M'ribah

Collaborateur pédagogique



Adriana Pinho

Graphiste de 4motion
Chargée de communication pour
le service de l'égalité des chances de
la commune de Mamer



Vania Laranjeira

Formatrice pour l'égalité